

Edito de la Présidente...

Chers Baladins !

A l'aube des vacances, bien méritées, merci encore à tous, pour votre enthousiasme et votre bonne humeur !

Nous avons pu remarquer que lorsqu'un projet naît, tout le monde se met en mouvement (création de textes, d'accessoires, de costumes, de musique et autres...).

Le Feu de la Saint Jean pour un coup d'essai fut un coup de maître, grâce à vous tous. J'espère qu'il y en aura encore beaucoup d'autres et je

sais que je peux compter sur vous.

Le Puy du Fou a été un week-end très enrichissant, autant pour notre spectacle qu'au point de vue amitié. Il fut également féérique et restera longtemps dans nos mémoires.

Nous sommes une grande famille (pour cela, il faut voir lorsque nous nous rencontrons dans la rue, par exemple au marché le lundi...) et avons besoin de tout le monde pour avancer. La convivialité est une priorité et le restera, je l'espère de tout coeur, toutefois (pour Jean-Claude, notre trésorier), sans exagération...

Bonnes vacances à tous et à la rentrée !

la présidente,

FRANCOISE



Dans ce numéro :

Edito de la Présidente	1
Réflexion	2
Hymne des Baladins	3
Feu de la St Jean	4
Prochains Miroirs...	5
Voyage au Puy du Fou	6
Des mercis à profusion	7
Le coin de l'historien	8
Dates 2006	11
Ailly sur Noye	12



Réflexion...

Nous avons la chance de faire partie d'une belle association qui ose, crée des spectacles différents, participe à la vie de la cité, se déplace pour aller



voir les autres et y chercher de nouvelles idées. Nous pouvons être fiers de faire plaisir à la presque totalité de nos spectateurs, même les plus critiques, même quand

nous organisons des animations en peu de temps (exemple le "Feu de la Saint Jean"), tout ceci dans une convivialité exemplaire.

Pourtant, je voudrais apporter cette petite réflexion.

J'ai eu ces derniers temps l'occasion

d'entendre, que tel ou tel avait dit que... pensait que... n'aurait pas fait comme...

Je pense que c'est dommage car ce n'est pas le bon chemin pour progresser et donner une belle image de notre association.

Il serait bon que nous soyons attentifs à apporter nos idées critiques, généralement constructives, lors de nos débriefings ou en échanges informels, et éviter d'en faire profiter d'autres personnes que les Baladins...

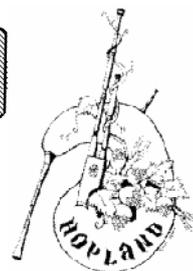
Bien évidemment, ceci n'est que le fruit d'une petite réflexion personnelle, qu'on peut ne pas partager entièrement !

Jean-Claude

Avis aux danseurs et autres amateurs...

L'Office de Tourisme nous informe qu'il organise un bal folk, salle Looten, le sa-

medi 10 septembre avec le groupe Hopland...



Vous êtes internaute et ne recevez pas de nos nouvelles ?

Dans ce cas, deux possibilités !

- ♦ Soit vous ne nous avez jamais donné votre adresse mail...
- ♦ Soit vous avez changé d'adresse sans nous prévenir....

Dans les deux cas la situation est grave mais... pas désespérée ! Et puis, il n'est

jamais trop tard pour bien faire...

Alors, un conseil : envoyez un message au secrétaire, qui se fera un plaisir de vous mettre dans le fichier d'envoi.

Ainsi, vous serez toujours prévenu en temps et en heure de toutes nos manifestations !

j-martel@bergues.fr

Ca sent la bière...



Vous connaissez ? C'est la chanson de Brel qui sert d'hymne aux Baladins...

Pourtant, si effectivement, chez nous, « ça sent la bière », les paroles ne sont peut-être pas tout à fait adaptées à notre cas, ou pourraient être « améliorées », de façon à coller un peu plus à notre réalité à nous...

Alors, comme vous allez être plein

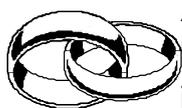
d'inspiration pendant les vacances, profitez-en pour coucher sur le papier vos brillantes cogitations...

Rendez-vous à la rentrée pour étudier les meilleures propositions !

(Merci de mettre une copie de votre « prose » dans la boîte aux lettres de Francine...).

Bon courage !

Carnet Rose...



Après le mariage de Geoffrey, le fils d' Yves, garde de sa majesté Philippe II, le 2 juillet dernier, ce sera prochainement au tour d' Audrey, la fille de Nadine, danseuse au musée, le 13 août prochain.

Au titre des unions, signalons aussi le 24

septembre prochain, le mariage d'Emilie, qui tient avec sa collègue de l'Office de Tourisme la billetterie pour nos différents spectacles.

Tous nos vœux de bonheurs aux nouveaux époux et nos félicitations à leurs parents...

Merci à nos sponsors...

Merci à tous ceux qui nous ont aidé pour les Feux de la Saint Jean, en plus de l'aide habituelle attribuée par la Ville de Bergues et la Communauté de Communes du Canton de Bergues.



Merci notamment à Maryse Bonnière, membre des Baladins, au restaurant le Groenberg, au Café du Nord, au Café de la Poste, Au café A l'Univers et à la Friterie, ainsi qu'à Alliance, l'union des commerçants Berguois.

Dernière minute : Nos amis d'Ailly sur Noye sinistrés...

Nos collègues d'Ailly, qui nous invitent à fêter leur 20ème anniversaire le 19 août, viennent d'encaisser un coup

dur : le bâtiment qui abritait décor et accessoires est parti en fumée en début du mois. Le spectacle est maintenu.

Feu de la Saint Jean : pour un coup d'essai...

Bravo à tous les participants au Feu de la Saint Jean !

Pour un coup d'essai, notre spectacle « **Tel le Phénix...** », fut véritablement un coup de maître !

Malgré un temps somme toute quelconque (mais sans pluie !), nous avons réussi à faire venir entre 1.000 et 2.000 personnes...

Et pourtant, entre le moment où la décision de faire quelque chose fut prise et le 25 juin, six semaines seulement se sont écoulées... et tout était à créer ! A cette date en effet, hormis le feu lui-même, il n'y avait rien d'arrêté...

Merci à Daniel d'avoir imaginé et écrit le scénario, aidé par la suite par Jean-Claude, Francine et Jacques, à Yvon et Edmond d'avoir travaillé d'arrache pied sur les bandes son, à Daniel et son équipe d'avoir conçu les plans lumière et son, à Alex pour les artifices, à Jeannine pour avoir au pied levé complété notre garde-robe de costu-



mes indispensables...

Merci à vous tous de vous être impliqués dans les répétitions même si au début, il était un peu difficile de s'y retrouver, et d'avoir fait confiance à Daniel qui une fois encore a magnifiquement relevé le défi.



Merci pour votre engagement dans la réalisation ou la recherche d'accessoires, de détails vestimentaires qui ont fleuri aux cours des répétitions...

Merci pour votre entrain et votre bonne humeur, même si de temps en temps le temps était à l'orage...

D'ailleurs, les spectateurs ne s'y sont pas trompés : il paraît que l'on voit qu'on est heureux ! C'est pas beau ça !

www.baladinsdugroenberg.com

- ♦ Vous avez une date à vérifier ? (réunion, répétition, spectacle...)
- ♦ Vous voulez revoir des photos du Puy du Fou, du Feu de la St Jean ou du dernier Festin de Rois ?
- ♦ Vous voulez voir nos statuts, apprendre par cœur notre hymne national ?
- ♦ Vous voulez montrer à des amis, des

parents ou des collègues des vues de nos différents spectacles ?

Alors une seule adresse :

www.baladinsdugroenberg.com

En 9 mois, c'est déjà plus de 900 visites et 7.300 pages consultées...

Nos prochaines Nuits du Miroir aux Alouettes...

Les feux de la Saint Jean sont à peine éteints que déjà il faut songer au prochain Miroir...

Rassurez-vous ! Vous avez quand même droit à vos vacances entre temps, ne serait-ce que pour vous voir revenir frais et dispos, en pleine forme, avec la pêche...

Merci toutefois de prendre un tout petit peu de temps pour remplir le formulaire ci-dessous et nous le rendre au plus vite.

Il nous permettra de commencer à mettre en place le spectacle, tableau par tableau.

Il est indispensable de savoir sur qui nous pouvons compter...

Alors, comme au référendum, que ce soit **oui**, que ce soit **non**, **répondez-nous !**



Réunion de Reprise...



Et oui, comme indiqué ci-dessus, dès la rentrée, il faudra songer à nos quatre prochaines Nuits du Miroir aux Alouettes...

Pour cela, nous vous donnons

rendez-vous pour notre traditionnelle réunion de reprise le **jeudi 8 septembre**, à 18 h 30 sous le préau du 1 rue du Séminaire.

Ce peut être aussi l'occasion d'amener de nouveaux figurants...

Bulletin réponse à nous faire parvenir avant fin juillet...

Nom, prénom.....

Rôle.....

Sera présent le vendredi 30 septembre Ne sera pas présent

Sera présent le samedi 1er octobre Ne sera pas présent

Sera présent le vendredi 7 octobre Ne sera pas présent

Sera présent le samedi 8 octobre Ne sera pas présent

(cochez les cases correspondant à votre situation)

Souhaite, si cela est possible, intégrer le rôle de.....

URGENT !

Bulletin à faire parvenir chez Francine, 8 Rue de l'Hôtel de Ville, 59380 Bergues
Ou par mail : francine@baladinsdugroenberg.com

Voyage au Puy du Fou... C'était géant !

Depuis le temps qu'on en rêvait ! Mais, c'était loin, c'était cher et ça prenait du temps... Et puis, à force d'y penser, le rêve a fini par prendre corps, à se construire. Des jalons ont été posés; on s'est renseigné sur la faisabilité de la chose...

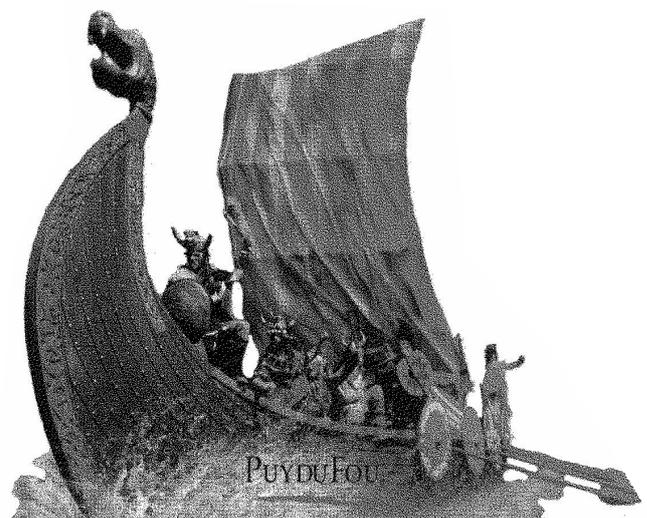
Restait la question essentielle : Est-ce que les Baladins seraient partants, car un tel déplacement a des implications financières conséquentes. Pour le conseil, pour que le projet soit une réussite au niveau de l'association, il fallait pour bien que 50 Baladins fassent le voyage... De fait, nous fumes 128 et il fallut affréter deux grands bus ! Le pari était audacieux car nous n'avions pas droit à l'erreur en matière de timing, compte tenu des temps de conduite autorisés pour les bus. Mais, grâce à la bonne volonté de tous, le voyage se déroula le mieux du monde. Le repas spectacle, tout comme les deux entrées au Grand parc firent bien vite oublier les neuf heures de bus... L'attaque du donjon, les vikings, le bal des oiseaux fantômes ou le cirque et ses gladiateurs eurent tôt fait de séduire ou d'émerveiller, au même titre

que les différents villages reconstitués.

Que dire enfin de la Cinéscène, véritable explosion d'images, de sons et d'artifices...

Rien de commun avec ce qui se passe chez nous... Quoique !

Quand on regarde les Puyfolais, ils ont la même volonté de faire vivre et découvrir leur petit coin de France, tout en s'amusant ensemble. Alors pour le reste, ce n'est qu'une question de taille et de moyens...



Photos souvenirs...

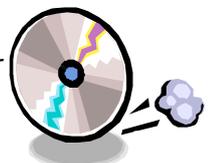
Edmond a réalisé un montage avec les photos pris par les uns ou par les autres durant le voyage au Puy du Fou.

Si cela vous intéresse de vous le procurer, contactez-nous sur :

info@baladinsdugroenberg.com

Ou en laissant un mot à Francine dans sa boîte aux lettres.

Merci pour cela de nous fournir un DVD enregistrable...



Le Puy du Fou ? Des mercis à profusion...

C'est encore avec beaucoup d'images féeriques dans la tête que je viens vous souhaiter à toutes et à tous d'excellentes vacances, et pour ceux qui ne partent pas, du soleil, pour profiter au maximum des promenades aux environs (n'oubliez pas les remparts le jour !).

Merci aux Baladins

- de s'être très bien tenus pendant notre voyage au Puy du Fou, tout au moins pour ceux du bus n° 2... (Pour le bus n° 1, je n'ai pas eu d'échos !). Notre bus était bien calme, même si nous y avons raconté quelques histoires plus ou moins grivoises (enfin, c'était quand même souvent " plus " que " moins "...).
- pour votre bonne tenue au collège et lors du retour. Il faut dire qu'alors, le bus s'est éteint, complètement éteint même, de 14 h à 16 h 30... La sieste était obligatoire. Il est vrai qu'avec ce que nous venions de voir, de vivre... Nous étions épuisés mais... HEUREUX ! Une distribution de gaufres venait à point reconforter puis la cassette de Dany Boom réjouir les troupes... MERCI pour tout !

Toutefois, je n'irai pas jusqu'à dire que vous vous êtes tous bien tenus sur vos deux pieds ! (n'est-ce pas Danièle...).

Francine, Jean-Claude et moi, tenons à vous remercier des gestes d'amitié que vous nous avez faits. Nous avons été tous les trois profondément touchés (mm... tout était délicieux !). Vous nous avez prouvé votre attachement aux Baladins. Encore Merci !

Personnellement, je remercie Francine pour son grand dévouement. Elle ne compte pas son temps ! Elle en a passé des heures et des heures à nous compter, à recalculer, à vérifier et re-vérifier ce qui avait déjà été fait. Merci Francine !

Je remercie aussi Jean-Claude qui pendant que Francine vérifiait, lui comptait et recomptait ses rentrées et ses sorties de chèques. Merci Jean-Claude !

Bon été à tous et... au 19 août !

Jeannine

Nos recettes : Cake à la Flamande...

Cuisson 30mn — Pour 6 à 8 personnes :
 125g de farine, 150 g de sucre, 75g de beurre, 60g de raisins de Corinthe, 4 œufs, 1 cuiller à café de levure chimique.
 1 - Séparer les jaunes d'œufs des blancs
 2 - Dans une terrine, travailler les jaunes et le sucre jusqu'à ce que le mélange blanchisse.
 3 - Mélanger la levure à la farine et in-

corporer dans les jaunes et le sucre
 4 - Battre les blancs en neige et les mélanger à la préparation précédente.
 5 - Ajouter le beurre légèrement fondu et les raisins secs
 6 - Tapiser un moule à cake de papier sulfurisé - Saupoudrer de sucre en poudre et verser la pâte. Faire cuire pour 180°. Bon appétit !

Le coin de l'historien...

Pourquoi « La Nuit du Miroir aux Alouettes, anno 1585 » ?

Certains parmi vous, et peut être pas seulement les derniers arrivés, se sont sans doute souvent posé la question de savoir pourquoi ce titre étrange à notre spectacle...

Pour expliquer la chose, il faut en fait remonter au tout début, à la « préhistoire » des Baladins...

Un triumvirat...

Cette étrange histoire débute un beau soir de septembre 1997, le 26 précisément à 20 heures, au premier étage du beffroi, qui servait alors de salle de réunion à l'Office de Tourisme...

Trois personnages s'y étaient donné rendez-vous pour faire le bilan des journées du patrimoine...

Est-ce des chiffres en baisse ou une subite inspiration, toujours est-il que nos trois compères se mirent à rêver à voix haute : Et si on faisait quelque chose qui sorte de l'ordinaire, qui ne se fait pas ailleurs et que l'on viendrait de loin pour voir...

L'idée pour excellente qu'elle leur apparut de prime abord, aurait pu rester au nombre des grandes idées aussi creuses que vaines, si tout de suite, elle n'avait été étayée d'un foisonnement d'idées bien concrètes celles-là.

Le premier homme, Daniel, alors président de l'Office, était prêt à mettre toutes les forces de l'Office de Tourisme dans un aussi beau projet qu'il te-

nait à monter...

Le second, Maurice, alors banquier de son état, voyait comme une évidence quelque chose sur Thyl l'Espiègle, ce héros emblématique de la Flandre...

Le troisième, Jacques, déjà adjoint au maire, rêvait d'un spectacle itinérant, se situant au moyen âge, voir au XVIème siècle...

Le projet...

En moins de temps qu'ils n'en faut pour le dire, nos trois compères se retrouvaient sur un spectacle, itinérant, se déroulant au XVIème siècle et où Thyl l'espiègle aurait toute son importance... Il n'y avait plus qu'à !

De fait les choses allèrent bon train puisque suite à une seconde réunion le 20 octobre, l'équipe s'étant adjoint les compétences d'Hélène qui dirigeait alors la troupe de théâtre des Dionysies, dès le 24 octobre, un premier projet est écrit noir sur blanc avec itinéraire et animations. Elles ne sont certes pas encore nombreuses (cinq : tour carrée, auberge, Nekerstor, Porte de Bierne, Tour Guy de Dampierre...), mais elles constituent les scènes importantes qui seront écrites plus tard par Hélène et Jacques. Déjà on parle de groupes de 20 à 25 personnes, de l'idée d'un guide « classique », de réservations obligatoires et de la nécessité que tous les personnages du spectacle soient costumés en tenues du XVIème siècle... Il existe même un premier timing

(Suite page 9)

(Suite de la page 8)

prévisionnel de 2 heures (pile poil !). Par la suite, le projet va bien sûr s'étoffer...

Très vite la date fut trouvée : les prochaines journées des villes fortifiées, fin avril 1998, semblaient une évidence...

Le titre...

Si le projet se construisait, il lui fallait aussi un titre qui accroche...

Jacques tenait à l'idée de « Nuit ». Elle est symbole de mystère et attire. Il souhaitait aussi avoir une date au niveau du titre pour montrer qu'on a affaire à un spectacle historique...

Maurice lui, tout naturellement, voulait que Thyl soit dans le titre comme élément moteur...

Le compromis se fit en fait sur une sorte de jeu de mots et de pirouette littéraire à partir de la terminologie flamande du héros promu par le banquier : « Thyl Eulenspiegel ». « Eulenspiegel », c'est « le miroir à la chouette », mais ça ne correspond pas à grand chose en Français. Par contre, quand on change de volatile, quand on passe de la chouette à l'alouette, là ça devient plus intéressant puisque le miroir aux alouettes, n'est-il pas « ce qui fascine par une apparence trompeuse »... N'y avait-il pas plus belle illusion que de faire croire à la remontée dans le temps ! Ainsi, tous les ingrédients étant réunis, naquit la désormais

célèbre « Nuit du Miroir aux Alouettes, anno 1585 »...



Et ensuite ?

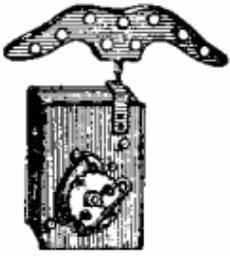
Ensuite, il fallut peaufiner les animations, écrire les scènes, parfois dans des endroits surprenants comme sur le stand de l'Office de Tourisme à Tourisma à Lille, où furent écrites les scènes de Berthulphe et de la Nekestor...

Gros problème, il fallait trouver des costumes du XVIème siècle et qui plus est, qui puissent être utilisés même sous la pluie (chose difficile à faire comprendre à certains loueurs français...). Par relation, on finit par trouver un loueur à Tielt en Belgique où l'on sait qu'il pleut sur les costumes quand ils défilent dans la rue, et qui en plus, avait la bonne idée d'être infiniment moins cher que ses concurrents français...

Début 1998, ce fut ensuite la recherche des premiers figurants suite à une annonce parue dans le Journal des Flandres, puis la première réunion de ces « pionniers », salle De Hau de Staplende, pour exposer le projet et répartir des rôles : pas évident ! Les premières répétitions devaient suivre à un rythme soutenu jusqu'à cette première fois du 25 avril 1998...

46 ! Nous étions à l'époque 46 à nous être lancés dans cette aventure (c'est le nombre de costumes qui avaient loués) et, quand le soir de la deuxième représentation, nous avons enlevé nos costumes, très vite on s'est aperçu qu'on ne pouvait pas en rester là... Et c'est ainsi, tout doucement, que le « Miroir aux Alouettes » est devenu ce qu'il est aujourd'hui !

Le coin du technicien : le miroir aux alouettes...



Définition du « Petit Larousse » : Instrument monté sur un pivot et garni de petits morceaux de miroir, qu'on fait tourner au so-

leil pour attirer les alouettes et d'autres petits oiseaux.

Au figuré, ce qui fascine par une apparence trompeuse.

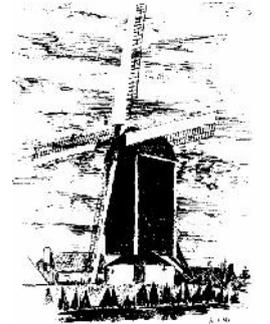
Le coin du technicien

Les Moulins...



Sur sa butte que le vent gifle
Il tourne et fauche et ronfle et siffle...
Il geint des pieds jusqu'à la tête
Sur fond d'orage et de tempête,
Lorsque l'automne et les nuages
Frôlent son toit de leurs voyages.

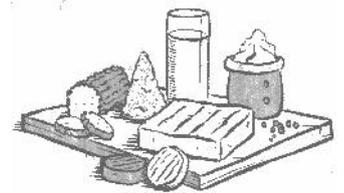
Emile VERHAEREN



Recette des crêpes au maroille...

- Faire les crêpes. Ne pas les laisser cuire trop longtemps.
- Placer sur la surface d'une demie crêpe des lamelles de maroilles et plier la crêpe en deux.

Mettre les crêpes ainsi repliées dans un plat beurré et passer à four moyen jusqu'à ce que le Maroilles soit fondu.



Un atelier couture aux Baladins !

Avis : Dame Jeannine recrute !
Notre garde-robe a beau être conséquente, il manque toujours des costumes... D'autres sont à réparer, à modifier...

Alors Jeannine lance un appel à toutes cousettes :

Téléphonez moi au 03.28.63.74.17.
Je suis à votre disposition pour la couture le vendredi de 14 à 17



heures (sauf si je suis seule). Il y a des rideaux à coudre, des costumes de soldats (15 mètres de galon à coudre par costume !)...

Pour celles qui ne savent pas coudre, il y aura du café (à préparer...) et des tas de potins (gentils !) à dire...

Alors... A bientôt !

Dates 2006...

Le temps passe si vite qu'il faut déjà penser à bloquer certaines dates sur vos agendas !

- ♦ Samedi 4 février : Assemblée Générale et soirée familiale*
- ♦ Vendredi 28 et samedi 29 avril : Miroir aux Alouettes

- ♦ Samedi 24 juin : Feu de la St Jean
- ♦ Vendredi 29 et samedi 30 septembre : Miroir aux Alouettes
- ♦ Samedi 4 novembre : Festin de Rois*

* Dates communiquées sous réserve de disponibilité des salles aux dates demandées.

Vos relations nous intéressent !

Si jamais, parmi vos relations, se trouvaient quelques journalistes, qu'ils soient de la presse écrite, radio ou télé ou quelques réalisateurs, vous nous intéressez !

Il ne suffit pas en effet de bien faire, il faut aussi faire savoir et... à défaut de moyens conséquents, il faut savoir se « débrouiller ».



Merci Constant !

Un merci tout particulier à Constant Winckel qui est venu filmer toutes nos répétitions et l'intégralité du spectacle du Feu de la St Jean. Il travaille maintenant à monter son reportage avec des

photos de Maryse Bonnière. Ainsi nous aurons tous un bon aperçu de notre dernier spectacle !



La Charte du participant...



Depuis des années, la Fédération Française des Fêtes et Spectacles Historiques nous pousse à entrer dans

la démarche qualité.

Un certain nombre de pas ont été faits dans cette direction par les Baladins comme les enquêtes ou la nomination d'un « Monsieur qualité » (Jean-Pierre). Toutefois, il reste une étape à franchir, celle de la signature de la Charte du

participant.

Dans cette dernière, chaque figurant ou technicien s'engage à donner le meilleur de lui-même au cours des différents spectacles organisés.

C'est ce que nous faisons déjà mais ce n'est pas formalisé...

Nous vous en reparlerons plus en détail lors de notre réunion de reprise du jeudi 8 septembre.

Ailly sur Noye...

Pour tous ceux qui sont inscrits au voyage pour le vingtième anniversaire du son et lumière d'Ailly sur Noye, **rendez-vous** le vendredi **19 août** à **17 h 30 au local**, rue du séminaire, pour y charger costumes et accessoires dans les soutes du bus.



Nous nous habillerons sur place, dans des tentes mises à notre disposi-

tion.

Important : Il nous a bien été précisé que tous les membres des associations devaient être costumés !

Les consignes pour le spectacle seront données dans le bus, celles-ci n'étant données que la veille, sur



Pour le prochain Miroir, la mise en place des différents sites se fera le mardi 27 septembre. Si vous avez quelques disponibilités en temps, rendez-vous au local à partir de 9 heures...

A noter sur vos agendas !

Vendredi 19 août : Déplacement à Ailly sur Noye

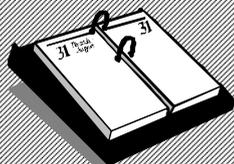
Jedi 8 septembre : Réunion de reprise

Vendredi 23 septembre : Enlèvement des costumes

Mercredi 28 septembre : Répétition Générale

Les 30 sept, 1er, 7 et 8 octobre : La Nuit du Miroir aux Alouettes

Vendredi 14 octobre : Débriefing au Foyer St Martin



Retrouvez-nous sur le Web :
www.baladinsdugroenberg.com



« **Le Petit Baladin Illustré** » est le résultat de la volonté de votre conseil d'administration de **communiquer** avec vous toutes et tous.

Alors,
Bonne lecture et... à bientôt !

Numéro spécialement concocté à l'attention de :

